

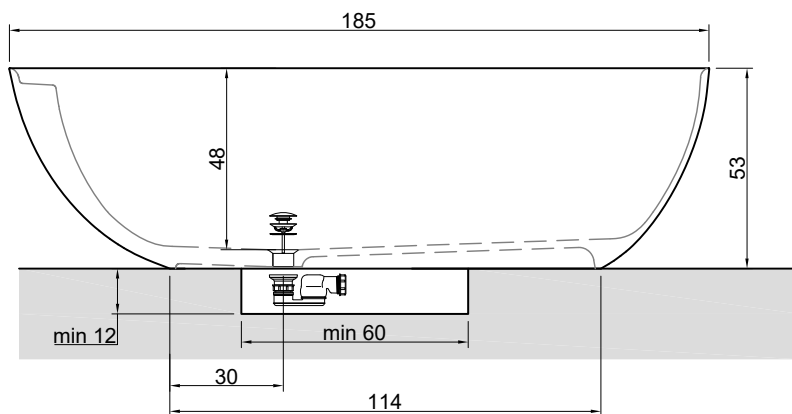
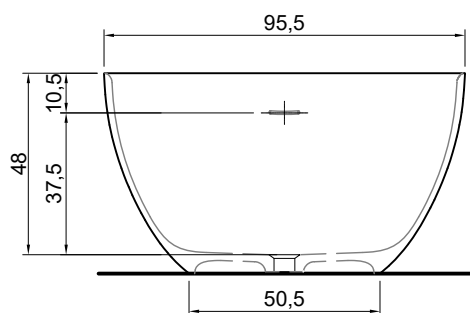
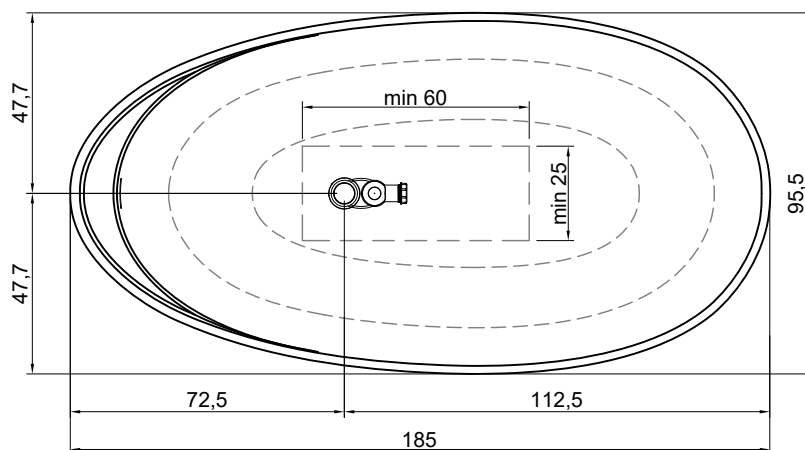
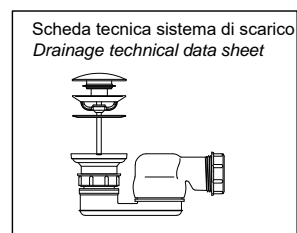
ECLIPSE

Articolo: ECLIPSE
Materiale: CRISTALPLANT® biobased
Troppopieno: SI
Portata: l/s 0,63
Peso lordo: kg 187 ca.
Peso netto: kg 141 ca.
Dimensione imballo: cm 197 x 107 x 72
Capacità*: l 350 ca.
 *Considerando il limite di capienza al troppopieno

Descrizione: Vasca da bagno ovale in Cristalplant, completa di piletta con sistema di scarico a pressione clik-clak, sifone e tubo flessibile.

Article: ECLIPSE
Material: CRISTALPLANT® biobased
Overflow: YES
Flow rate: l/s 0,63
Gross weight: kg 187 ca.
Net weight: kg 141 ca.
Packing dimensions: cm 197 x 107 x 72
Capacity*: l 350 ca.
 *Considering the capacity of water to the overflow

Description: Oval Cristalplant bathtub complete with drain pipe fitting and pressure plug, siphon and flexible hose.



ECLIPSE

Articolo: ECLIPSE
Materiale: Marmo Carrara
Troppopieno: NO
Peso lordo: kg 630 ca.
Peso netto: kg 530 ca.
Dimensione imballo: cm 204 x 111 x 82
Capacità: l 350 ca.

Descrizione: Vasca da bagno ovale in pietra, completa di piletta con sistema di scarico a pressione klik-clak.

N.B.: Si consiglia di effettuare un pozzetto ispezionabile esterno al perimetro della vasca, il più vicino possibile al sistema di scarico.

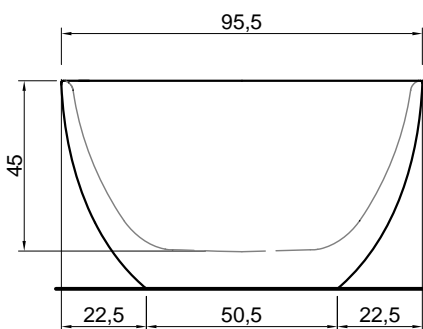
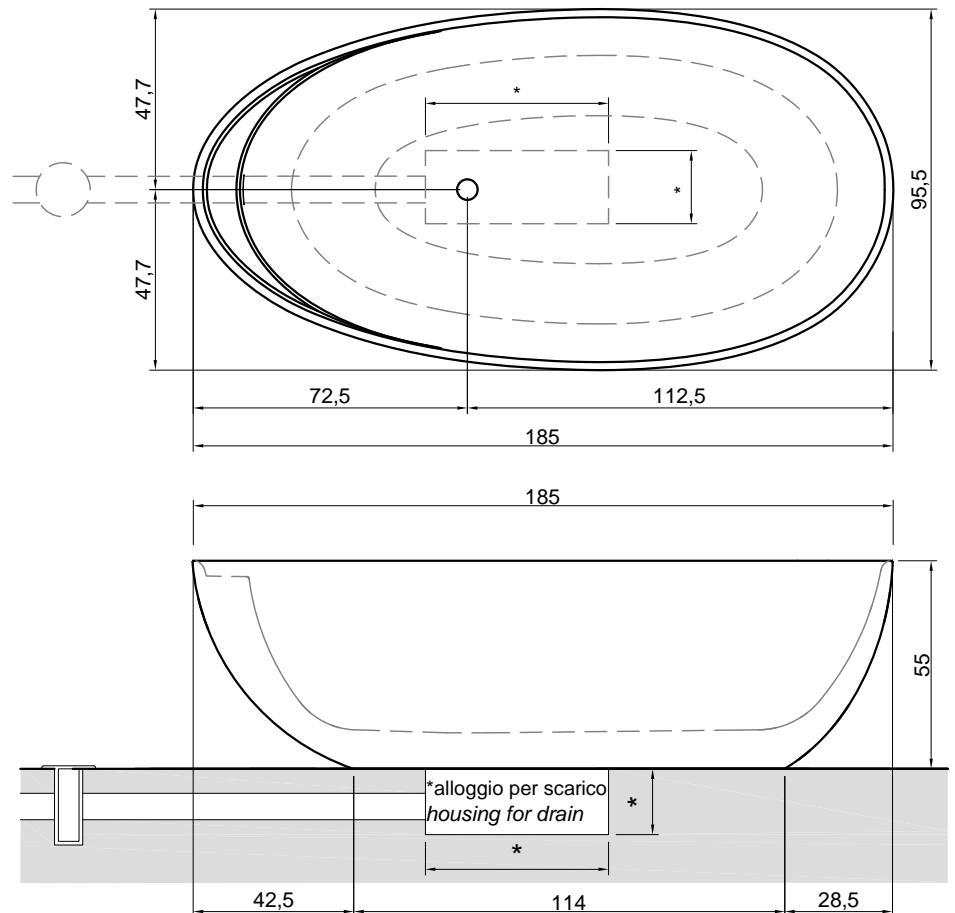
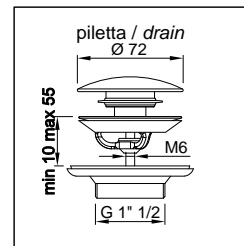
* La dimensione è in base al tipo di tubo di scarico utilizzato.

Article: ECLIPSE
Material: Marmo Carrara
Overflow: NO
Gross weight: kg 630 ca.
Net weight: kg 530 ca.
Packing dimensions: cm 204 x 111 x 82
Capacity: l 350 ca.

Description: Oval Cristalplant bathtub complete with drain pipe fitting and pressure plug, siphon and flexible hose.

P.S.: We advise an exterior inspection window close to the border of the tub and near the drain pipe.

*The dimension depends on the type of drainpipe used.



MATERIALS USED

CRISTALPLANT®

Cristalplant® is a patented composite material comprising mainly of natural minerals of aluminum hydrate bonded with a small percentage of polyester acrylate resins.

Since it is homogeneous throughout its thickness it can be restored with abrasive pads and commercially available abrasive cleaners.

It can therefore be restored from surface damage such as scratches, cigarette burns, or stains restoring the area to its original beauty.

Biobased CRISTALPLANT®

CRISTALPLANT® biobased is environmentally sustainable and derives from resinous materials of plant origin mixed with pure inert natural minerals. Unlike CRISTALPLANT the 30% of fossil origin resin is replaced with polyesters of plant origin derived from certified crops, 60% of the composition is formed from aluminum hydrate which can be recycled and reused as inert, 100% restorable even with scratched surfaces, stains or burns. Completely produced in Italy.

TOXICITY

The product does not appear toxic to humans, animals or to the environment.

ECOLOGY

Only discard in appropriate disposals according to rules and regulations in your area.

SCHEDE PRODOTTO

Cristalplant/ Cristalplant biobased

MATERIALI IMPIEGATI

CRISTALPLANT®

Il Cristalplant® è un materiale brevettato composto da un'alta percentuale di carica minerale naturale di idrato di alluminio e da una bassa percentuale di resina poliestere acrilata.

Essendo un materiale omogeneo in tutto il suo spessore può venire ripristinato con spugnette e pulitori abrasivi attualmente in commercio, può quindi essere riparato dalle aggressioni superficiali, quali graffi, bruciature di sigaretta e macchie ostinate riportando la superficie alla bellezza originale.

CRISTALPLANT® biobased

CRISTALPLANT® biobased è un materiale eco-sostenibile che deriva da materie prime resinose di origine vegetale miscelate con minerali inerti naturali di estrema purezza. A differenza del CRISTALPLANT® il 30% della resina di origine fossile è stata sostituita da poliesteri di origine vegetale derivanti da coltivazioni certificate, il 60% della composizione è ricavata dall'idrato di alluminio, il quale può essere riciclato e riutilizzato a fine vita come inerte, ripristinabile al 100% anche con superficie graffiata, macchiata o bruciata. Viene prodotto interamente in Italia

ATOSSICITÀ

Il prodotto non risulta tossico o nocivo all'uomo, agli animali o all'ambiente.

ECOLOGIA

Alla fine della sua utilizzazione non disperdere l'oggetto nell'ambiente, ma smaltirlo secondo le modalità previste dall'azienda comunale di smaltimento rifiuti.

USAGE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

CLEANING

Clean with a damp cloth or with common liquid detergents for domestic use. Particularly recommended are liquid detergents such as CLEANSURFACE used with an abrasive sponge such as a SCOTCH BRITE® pad.

Do not use aggressive chemical products such as acetone, trichloroethylene nor strong acids.

Removing stubborn stains, scratches and burns:

Cristalplant® is a material homogeneous throughout its thickness and scratches, cigarette burns and stubborn stains can be removed returning the surface to its original beauty by following these instruction: For light superficial damage, the surface can be restored by using an abrasive Scotch-Brite® pad (trade mark of 3M) and household abrasive cleaner. For deeper damages one can sand the damaged area. If the defect is still visible, repeat the sanding using very fine grain abrasive paper.

ISTRUZIONI PER L'USO E MANUTENZIONE

PULIZIA

Pulire con panno umido o comuni detergenti liquidi per la pulizia domestica. Sono particolarmente consigliati detergenti liquidi, quali CLEANSURFACE utilizzati con spugna abrasiva tipo SCOTCH BRITE®.

Non utilizzare prodotti chimici aggressivi quali acetone, trielina, acidi a basi forti.

Come rimuovere macchie ostinate, graffi e bruciature

Cristalplant® è un materiale omogeneo in tutto il suo spessore, può quindi essere riparato dalle aggressioni superficiali, quali graffi, bruciature di sigarette e macchie ostinate riportando la superficie alla bellezza originale semplicemente seguendo queste indicazioni:

Per piccoli danneggiamenti è possibile ripristinare la superficie adoperando una spugna abrasiva Scotch Brite® (marchio registrato 3M) e un comune pulitore abrasivo. Levigare superficialmente la parte danneggiata. Se il difetto è ancora visibile ripassare levigando con carta abrasiva molto fine.

MATERIALI IMPIEGATI

Pietra naturale

Data la caratteristica naturale della pietra, ogni singolo pezzo può presentare venature, differenze di tonalità, intrusioni minerali, avvallature, stuccature.

I nostri prodotti vengono ricavati, tramite lavorazioni artigianali, da unici blocchi in pietra. Ogni tipo di pietra presenta un aspetto diverso per infinite varietà di venature e colori da blocco a blocco. Tali caratteristiche sono la conferma dell'utilizzo di materiali naturali e non possono dare adito a contestazioni.

ISTRUZIONI PER L'USO E MANUTENZIONE

PULIZIA

Al momento della posa in opera consigliamo un trattamento idrorepellente al fine di saturarne la porosità senza modificarne l'aspetto originario. Per il trattamento utilizzare il prodotto "Clean Stone", da noi fornito (vedi scheda prodotto).

Utilizzare il prodotto con un panno morbido o un pennello, trattare tutta la superficie interessata e lasciarlo agire per 30 minuti, ripetere l'operazione una seconda volta. Rimuovere eventuali residui di polvere con un panno asciutto.

Pulire con normali detersivi di tipo neutro a basso contenuto alcalino.

Si sconsiglia l'uso di prodotti aggressivi quali anticalcare, acidi, abrasivi, sgrassanti forti, alcool.

ATOSSICITÀ

Il prodotto non risulta tossico o nocivo all'uomo, agli animali o all'ambiente.

ECOLOGIA

Alla fine della sua utilizzazione non disperdere l'oggetto nell'ambiente, ma smaltirlo secondo le modalità previste dall'azienda comunale di smaltimento rifiuti.

PRODUCT DESCRIPTION

Stone

MATERIALS USED

Natural stone

Given the natural characteristics of the stone, each piece can present veins, tonality differences, mineral intrusion or stucco-work.

Our products are hand carved from single stone blocks each presenting a diverse aspect caused by a variety of veins and colors. Such characteristics confirm our use of natural material of which cannot give rise to disputes.

USAGE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

CLEANING

Once installed, we advise a waterproofing treatment without modifying the original aspect.

For treatment use the product Clean Stone provided (see spec sheet). Apply with a soft cloth or brush, treat the entire surface and wait 30 minutes for the product to have taken effect after which apply the second coat. Remove eventual residue of dust with a dry cloth.

Clean with normal neutral detergents with a low alkaline content.

Not advisable are strong abrasive cleaners, grease or calcareous removers, acids and alcohol.

TOXICITY

The product does not appear toxic to humans, animals or to the environment.

ECOLOGY

Only discard in appropriate disposals according to rules and regulations in your area.

Avvertenza: la presente scheda prodotto ottempera alle disposizioni della legge del 10 aprile 1991 n. 126 "Norme per l'informazione del consumatore" e al Decreto del 8 febbraio 1997 n.101 "Regolamento d'attuazione"

Warning: The current product information complies with law n.126 of the 10th of April 1991 "Regulations for consumer information" and to ordinance n.101 of the 8th of February 1997 "Fulfillment Regulations"

ATTENZIONE

Si declina ogni responsabilità relativa ad eventuali inesattezze contenute in queste istruzioni dovute ad errori di trascrizione.

WARNING

We decline all responsibility and eventual inaccuracy contained in the instructions due to transcript errors.

ATTENTION

Nous ne nous retenons pas responsable des erreurs éventuelles contenu dans ces instructions dues à une mauvaise transcription.

ACHTUNG

Für eventuelle Fehler bei der Übersetzung der technischen Liste weißt Antonio Lupi Design S.p.A jegliche Verantwortung von sich.

ATENCIÓN

Declinamos cualquier responsabilidad por eventuales inexactitudes contenidas en estas instrucciones debidas a errores de transcripción.

ВНИМАНИЕ

Компания снимает с себя любую ответственность за возможные неточности, содержащиеся в данных инструкциях и возникшие при перепечатке материалов.

antoniolupi

73

VIA MAZZINI
75

Antonio Lupi Design S.p.A.
via Mazzini 73/75 - 50050 Stabbia
Cerreto Guidi (Firenze) - Italy
T +39 0571 586881_95651
F +39 0571 586885
www.antoniolupi.it
lupi@antoniolupi.it